



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Έγγραφο συνόδου

A7-0148/2011

14.4.2011

*****I**

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη θέσπιση μεταβατικών ρυθμίσεων στο πλαίσιο διμερών επενδυτικών συμφωνιών μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών (COM(2010)0344 – C7-0172/2010 – 2010/0197(COD))

Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου

Εισηγητής: Carl Schlyter

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση των αλλαγών στο σχέδιο πράξης γίνεται με έντονους πλάγιους χαρακτήρες. Η σήμανση με απλά πλάγια απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά τα στοιχεία του σχεδίου πράξης για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μία γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

Η επικεφαλίδα κάθε τροπολογίας σχετικής με υπάρχουσα πράξη, την οποία το σχέδιο πράξης προτίθεται να τροποποιήσει, φέρει μία τρίτη και μία τέταρτη σειρά που προσδιορίζουν αντίστοιχα την ισχύουσα πράξη και την τροποποιημένη διάταξή της. Τα τμήματα που λαμβάνονται από διάταξη υπάρχουσας πράξης την οποία το Κοινοβούλιο επιθυμεί να τροποποιήσει, ενώ το σχέδιο πράξης δεν έχει τροποποιήσει, σημαίνονται με έντονους χαρακτήρες. Ενδεχόμενες διαγραφές που αφορούν τα τμήματα αυτά σημαίνονται ως εξής: [...].

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ	17
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ	20
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ	36

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη θέσπιση μεταβατικών ρυθμίσεων στο πλαίσιο διμερών επενδυτικών συμφωνιών μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών (COM(2010)0344 – C7-0172/2010 – 2010/0197(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2010)0344),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 207 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0172/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 3, της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 55 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής (A7-0148/2011),
1. εγκρίνει τη θέση σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

ΣΕ ΠΡΩΤΗ ΑΝΑΓΝΩΣΗ*

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέσπιση μεταβατικών ρυθμίσεων στο πλαίσιο διμερών επενδυτικών συμφωνιών μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 2,

την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία,

εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την έναρξη ισχύος της συνθήκης της Λισαβόνας, οι άμεσες ξένες επενδύσεις περιλαμβάνονται στον κατάλογο των θεμάτων που εμπίπτουν στην κοινή εμπορική πολιτική. Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ε) της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής «η Συνθήκη»), η Ένωση έχει αποκλειστική αρμοδιότητα στον τομέα της κοινής εμπορικής πολιτικής. Συνεπώς, μόνο η Ένωση μπορεί να νομοθετεί και να εκδίδει νομικά δεσμευτικές πράξεις σε αυτόν τον τομέα. Τα κράτη μέλη έχουν την εν λόγω δυνατότητα μόνο εάν εξουσιοδοτούνται προς τούτο από την Ένωση σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 της Συνθήκης.
- (2) Επιπλέον, στο μέρος τρίτο κεφάλαιο 4 του τίτλου IV της Συνθήκης ορίζονται οι κοινοί κανόνες για την κίνηση κεφαλαίων μεταξύ των κρατών μελών και τρίτων χωρών, περιλαμβάνοντας τις κινήσεις κεφαλαίων που αφορούν επενδύσεις. Οι διεθνείς συμφωνίες που αφορούν ξένες επενδύσεις οι οποίες συνάπτονται από τα κράτη μέλη μπορούν να έχουν επίπτωση στους εν λόγω κανόνες.

* Τροπολογίες: το νέο κείμενο και η αντικατάσταση κειμένου σημειώνονται με έντονους πλάγιους χαρακτήρες και η διαγραφή με το σύμβολο **■**.

- (3) Κατά την έναρξη ισχύος της συνθήκης της Λισαβόνας, τα κράτη μέλη της Ένωσης διατήρησαν έναν σημαντικό αριθμό διμερών επενδυτικών συμφωνιών με τρίτες χώρες. Η Συνθήκη δεν περιέχει ρητές μεταβατικές διατάξεις για τέτοιου είδους συμφωνίες που έχουν πλέον περιέλθει στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης. Επιπλέον, ορισμένες από αυτές τις συμφωνίες μπορεί να περιλαμβάνουν διατάξεις που αφορούν τους κοινούς κανόνες για τις κινήσεις κεφαλαίων, οι οποίοι ορίζονται στο μέρος τρίτο κεφάλαιο 4 του τίτλου IV της Συνθήκης.
- (4) Αν και οι διμερείς συμφωνίες παραμένουν δεσμευτικές για τα κράτη μέλη βάσει του δημόσιου διεθνούς δικαίου και θα αντικατασταθούν προοδευτικά από μελλοντικές συμφωνίες της Ένωσης με το ίδιο θέμα, οι όροι για τη διατήρηση της ισχύος του και η σχέση τους με τις πολιτικές της Ένωσης για τις επενδύσεις, και ιδίως την κοινή εμπορική πολιτική, απαιτούν κατάλληλη διαχείριση. Αυτή η σχέση θα αναπτυχθεί περαιτέρω ενόσω η Ένωση θα ασκεί την αρμοδιότητά της *στην κοινή επενδυτική πολιτική με κύριο στόχο να δημιουργηθεί το καλύτερο δυνατό σύστημα προστασίας των επενδύσεων για τους επενδυτές όλων των κρατών μελών και ισότιμες επενδυτικές προϋποθέσεις για τις αγορές τρίτων χωρών. Εφόσον η νέα επενδυτική πολιτική θα αναπτυχθεί λαμβάνοντας υπόψη τη μεταβατική ισχύ διμερών επενδυτικών συμφωνιών που έχουν συναφθεί από τα κράτη μέλη, θα πρέπει να αναγνωρίζονται τα δικαιώματα των επενδυτών των οποίων οι επενδύσεις εμπίπτουν στο πεδίο των εν λόγω συμφωνιών και θα πρέπει να εξασφαλίζεται η σχετική ασφάλεια δικαίου.*
- (5) Προς όφελος των επενδυτών της ΕΕ και των επενδύσεών τους σε τρίτες χώρες και των κρατών μελών που υποδέχονται ξένους επενδυτές και επενδύσεις, πρέπει να παραμένουν σε ισχύ οι διμερείς συμφωνίες που προσδιορίζουν και εγγυώνται τους όρους των επενδύσεων *και να παραμένουν δεσμευτικές για τα μέρη βάσει του δημόσιου διεθνούς δικαίου. Η Επιτροπή λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα για την προοδευτική αντικατάσταση όλων των υφισταμένων συμφωνιών για επενδύσεις με νέες συμφωνίες που θα πρέπει να εξασφαλίζουν το καλύτερο δυνατό επίπεδο προστασίας.*
- (6) Ο παρών κανονισμός ορίζει τους όρους βάσει των οποίων τα κράτη μέλη πρέπει να μπορούν να διατηρούν σε ισχύ τις διεθνείς επενδυτικές συμφωνίες ή να επιτρέπουν την έναρξη ισχύος τους.
- (7) Ο παρών κανονισμός ορίζει τους όρους κάτω από τους οποίους τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται *να διατηρούν*, να τροποποιούν ή να συνάπτουν διεθνείς επενδυτικές συμφωνίες.
- (8) Εφόσον η έγκριση για τη διατήρηση, την τροποποίηση ή τη σύναψη συμφωνιών που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό χορηγείται σε έναν τομέα αποκλειστικής αρμοδιότητας της Ένωσης, πρέπει να θεωρείται *μεταβατικό* μέτρο. Η έγκριση χορηγείται με την επιφύλαξη της εφαρμογής του άρθρου 258 της Συνθήκης όσον αφορά την παράλειψη των κρατών μελών να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις που έχουν βάσει των Συνθηκών εκτός από τις υποχρεώσεις που αφορούν τα ασυμβίβαστα που προκύπτουν από την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της.

-
- (10) Η Επιτροπή πρέπει να ■ ανακαλεί την έγκριση *μιας συμφωνίας με τρίτη χώρα, εάν έχει ήδη επικυρωθεί επενδυτική συμφωνία της Ένωσης με την ίδια τρίτη χώρα, την οποία διαπραγματεύθηκε η Επιτροπή. Η Επιτροπή μπορεί να ανακαλεί την έγκριση μιας συμφωνίας εάν αυτή* αντιβαίνει στη νομοθεσία της Ένωσης εκτός από το ασυμβίβαστο που προκύπτει από την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της *στον τομέα των άμεσων ξένων επενδύσεων ή εάν αυτή συνιστά σοβαρό εμπόδιο για τη σύναψη μελλοντικών συμφωνιών με την εν λόγω τρίτη χώρα* όσον αφορά τις επενδύσεις ■ . Τέλος, σε περίπτωση που το Συμβούλιο λάβει απόφαση για την έγκριση έναρξης διαπραγματεύσεων για τις επενδύσεις μέσα σε ένα χρόνο από την υποβολή της σύστασης από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 3 της Συνθήκης, υπάρχει η δυνατότητα ανάκλησης της έγκρισης.
-
- (12) Το αργότερο *δέκα* χρόνια από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση για την εφαρμογή ■ του παρόντος κανονισμού. ■ Αν δεν αντικατασταθούν από επενδυτική συμφωνία της Ένωσης ή δεν καταγγελθούν με άλλο τρόπο, οι διμερείς συμφωνίες που συνάπτονται από τα κράτη μέλη με τρίτες χώρες εξακολουθούν να είναι δεσμευτικές για τα συμβαλλόμενα μέρη βάσει του δημόσιου διεθνούς δικαίου.
- (13) Οι συμφωνίες που εγκρίνονται βάσει του παρόντος κανονισμού ή οι εγκρίσεις για την έναρξη διαπραγματεύσεων ■ για τη σύναψη νέας διμερούς συμφωνίας με τρίτη χώρα δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να αποτελέσουν *σοβαρό εμπόδιο για τη σύναψη μελλοντικών συμφωνιών με την εν λόγω τρίτη χώρα* στον τομέα των επενδύσεων ■ .
- (14) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οιαδήποτε πληροφορία χαρακτηρίζεται ως εμπιστευτική υφίσταται την ανάλογη μεταχείριση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 30ής Μαΐου 2001 όσον αφορά την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής¹.
- (15) Οι επενδυτικές συμφωνίες μεταξύ των κρατών μελών δεν καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.
- (16) Είναι αναγκαίο να προβλεφθούν ορισμένες ρυθμίσεις για να εξασφαλιστεί ότι οι συμφωνίες που διατηρούνται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό παραμένουν λειτουργικές συμπεριλαμβανομένης της επίλυσης διαφορών, ενώ παράλληλα τηρείται η αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης.
- (17) *Προκειμένου να διασφαλισθούν ενιαίοι όροι* εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, *ενδείκνυται να εκχωρηθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή. Αυτές οι*

¹ EE L 145, 31.5.2001, σ. 43.

*εκτελεστικές εξουσίες πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2011 για τη θέσπιση των κανόνων και των γενικών αρχών σχετικά με τους μηχανισμούς ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή*¹.

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Πεδίο εφαρμογής

Άρθρο 1

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

Ο παρών κανονισμός ορίζει τους όρους, τις προϋποθέσεις και τη διαδικασία βάσει της οποίας τα κράτη μέλη λαμβάνουν την έγκριση να διατηρήσουν σε ισχύ, να τροποποιήσουν ή να συνάψουν διμερείς επενδυτικές συμφωνίες με τρίτες χώρες.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ

Έγκριση της διατήρησης σε ισχύ των συμφωνιών

Άρθρο 2

Κοινοποίηση στην Επιτροπή

Μέσα σε τριάντα ημέρες από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή όλες τις διμερείς επενδυτικές συμφωνίες που έχουν συνάψει *και/ή υπογράψει* με τρίτες χώρες πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού τις οποίες είτε επιθυμούν να διατηρήσουν σε ισχύ είτε να θέσουν σε ισχύ, σύμφωνα με αυτό το κεφάλαιο. Η κοινοποίηση περιλαμβάνει αντίγραφο αυτών των διμερών συμφωνιών. **Τα κράτη μέλη κοινοποιούν επίσης στην Επιτροπή τις μελλοντικές αλλαγές στο καθεστώς των συμφωνιών αυτών.**

Άρθρο 3

Έγκριση της διατήρησης σε ισχύ των συμφωνιών

Με την επιφύλαξη των αρμοδιοτήτων της Ένωσης όσον αφορά τις επενδύσεις και των λοιπών υποχρεώσεων των κρατών μελών βάσει της νομοθεσίας της Ένωσης, τα κράτη μέλη λαμβάνουν την έγκριση, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 της Συνθήκης, να

¹ EE L 55, 28.2.2011, σ. 13.

διατηρήσουν σε ισχύ διμερείς επενδυτικές συμφωνίες που έχουν κοινοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

Δημοσίευση

1. Κάθε δώδεκα μήνες η Επιτροπή δημοσιεύει στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατάλογο των συμφωνιών που κοινοποιούνται βάσει του άρθρου 2 ή του άρθρου 11 παράγραφος 7.
2. Ο κατάλογος των συμφωνιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δημοσιεύεται για πρώτη φορά το αργότερο τρεις μήνες μετά τη λήξη της προθεσμίας για τις κοινοποιήσεις βάσει του άρθρου 2.

Άρθρο 5

Επανεξέταση

1. Η Επιτροπή **μπορεί να** επανεξετάζει τις συμφωνίες που κοινοποιούνται βάσει του άρθρου 2 **αξιολογώντας** ■ αν οι συμφωνίες:
 - α) αντιβαίνουν στη νομοθεσία της Ένωσης εκτός από το ασυμβίβαστο που προκύπτει από την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της **στις άμεσες ξένες επενδύσεις**, ή ■
 - γ) αποτελούν **σοβαρό** εμπόδιο **για τη σύναψη μελλοντικών επενδυτικών συμφωνιών της Ένωσης με τρίτες χώρες** όσον αφορά τις επενδύσεις ■ .
3. Το αργότερο **δέκα** χρόνια από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση για την **πρόοδο της επανεξέτασης των υφισταμένων διμερών επενδυτικών συμφωνιών με τρίτες χώρες**. ■

Άρθρο 6

Ανάκληση της έγκρισης

1. **Η έγκριση που προβλέπεται στο άρθρο 3 ανακαλείται όταν η Ένωση έχει ήδη επικυρώσει μία συμφωνία με την ίδια τρίτη χώρα όσον αφορά τις επενδύσεις τις οποίες διαπραγματεύθηκε η Επιτροπή.**

Η έγκριση που προβλέπεται στο άρθρο 3 μπορεί να ανακληθεί όταν μια συμφωνία:

- α) αντιβαίνει στη νομοθεσία της Ένωσης εκτός από το ασυμβίβαστο που προκύπτει από την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της **στον τομέα των άμεσων ξένων επενδύσεων**, ή
 - β) αποτελεί **σοβαρό** εμπόδιο στη **σύναψη μελλοντικών συμφωνιών για τις επενδύσεις με την εν λόγω τρίτη χώρα** , ή
 - γ) το Συμβούλιο δεν έχει λάβει απόφαση για την έγκριση έναρξης διαπραγματεύσεων για συμφωνία που επικαλύπτει, μερικώς ή εξ ολοκλήρου, τη συμφωνία που κοινοποιείται βάσει του άρθρου 2, μέσα σε ένα χρόνο από την υποβολή σύστασης της Επιτροπής βάσει του άρθρου 218 παράγραφος 3 της Συνθήκης.
2. Όταν η Επιτροπή κρίνει ότι υπάρχουν λόγοι να ανακληθεί η έγκριση που προβλέπεται στο άρθρο 3, εγκρίνει αιτιολογημένη γνώμη στο οικείο κράτος μέλος . Πραγματοποιούνται διαβουλεύσεις μεταξύ της Επιτροπής και των οικείων κρατών μελών. **Οι διαβουλεύσεις αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν τη δυνατότητα των κρατών μελών να διαπραγματεύονται τη συμφωνία με την τρίτη χώρα εντός συμφωνηθείσας χρονικής περιόδου.**
3. Όταν οι διαβουλεύσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2 δεν τελεσφορήσουν **εντός της ορισμένης προθεσμίας**, η Επιτροπή **μπορεί να ανακαλέσει** την έγκριση για την εν λόγω συμφωνία **ή, ενδεχομένως, να υποβάλει σύσταση στο Συμβούλιο για να την εξουσιοδοτήσει να αρχίσει διαπραγματεύσεις για συμφωνία της Ένωσης στον τομέα των επενδύσεων σύμφωνα με το άρθρο 207 παράγραφος 3 της Συνθήκης**. Η Επιτροπή αποφασίζει την ανάκληση της έγκρισης σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 2. Περιλαμβάνει απαίτηση το κράτος μέλος να λάβει τα κατάλληλα μέτρα και, κατά περίπτωση να καταγγείλει την οικεία συμφωνία.
4. Όταν ανακαλείται μια έγκριση, η Επιτροπή διαγράφει τη συμφωνία από τον κατάλογο που αναφέρεται στο άρθρο 4.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Έγκριση για την τροποποίηση ή τη σύναψη συμφωνιών

Άρθρο 7

Έγκριση για την τροποποίηση ή τη σύναψη συμφωνιών

Με την επιφύλαξη των όρων που ορίζονται στα άρθρα 8 έως 12, ένα κράτος μέλος λαμβάνει έγκριση να αρχίσει διαπραγματεύσεις για την τροποποίηση υπάρχουσας **διμερούς επενδυτικής συμφωνίας με τρίτη χώρα** ή για τη σύναψη νέας επενδυτικής συμφωνίας με τρίτη χώρα.

Άρθρο 8

Κοινοποίηση στην Επιτροπή

1. Όταν ένα κράτος μέλος σκοπεύει να διεξαγάγει διαπραγματεύσεις με τρίτη χώρα με σκοπό την τροποποίηση υφιστάμενης **διμερούς επενδυτικής συμφωνίας με τρίτη χώρα** ή τη σύναψη νέας συμφωνίας, κοινοποιεί εγγράφως την πρόθεσή του στην Επιτροπή.
2. Στην κοινοποίηση περιλαμβάνεται σχετική τεκμηρίωση και αναφορά των διατάξεων που πρόκειται να συζητηθούν στις διαπραγματεύσεις, οι στόχοι των διαπραγματεύσεων καθώς και οποιεσδήποτε άλλες σχετικές πληροφορίες. Στην περίπτωση τροποποιήσεων της υπάρχουσας συμφωνίας, η κοινοποίηση αναφέρει τις διατάξεις που **πρόκειται να υποβληθούν σε επαναδιαπραγμάτευση**.
3. Η Επιτροπή θέτει την κοινοποίηση και, κατόπιν αιτήσεως, τα συνοδευτικά έγγραφα στη διάθεση άλλων κρατών μελών, εφόσον τηρούνται οι απαιτήσεις για εμπιστευτικότητα που ορίζονται στο άρθρο 14.
- 3a. Όποτε ένα κράτος μέλος προτίθεται να συνάψει νέα επενδυτική συμφωνία με τρίτη χώρα, η Επιτροπή διαβουλεύεται με τα άλλα κράτη μέλη εντός τριάντα ημερών προκειμένου να διαπιστώσει εάν μια συμφωνία της Ένωσης θα προσέφερε προστιθέμενη αξία.**
4. Η κοινοποίηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 διαβιβάζεται τουλάχιστον **τρεις** ημερολογιακούς μήνες πριν από την έναρξη επίσημων διαπραγματεύσεων με την τρίτη χώρα.
5. Όταν οι πληροφορίες που διαβιβάζονται από τα κράτη μέλη δεν είναι επαρκείς για τους σκοπούς της έγκρισης της έναρξης επίσημων διαπραγματεύσεων σύμφωνα με το άρθρο 9, η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει συμπληρωματικές πληροφορίες.

Άρθρο 9

Έγκριση για την έναρξη επίσημων διαπραγματεύσεων

1. Η Επιτροπή εγκρίνει την έναρξη επίσημων διαπραγματεύσεων, εκτός αν καταλήξει ότι η έναρξη διαπραγματεύσεων:
 - α) αντιβαίνει στη νομοθεσία της Ένωσης εκτός από το ασυμβίβαστο που προκύπτει από την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της **στον τομέα των άμεσων ξένων επενδύσεων**, ή
 - β) υπονομεύει τους στόχους των διαπραγματεύσεων που βρίσκονται σε εξέλιξη ■ μεταξύ της Ένωσης και της ενδιαφερόμενης τρίτης χώρας, ή

βα) δεν συνάδει με τις πολιτικές της Ένωσης στον τομέα των επενδύσεων, ή

γ) αποτελεί σοβαρό εμπόδιο στη σύναψη μελλοντικών συμφωνιών για τις επενδύσεις με την εν λόγω τρίτη χώρα.

2. Στο πλαίσιο της έγκρισης που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από το κράτος μέλος να περιλάβει στη διαπραγμάτευση κατάλληλες ρήτρες.

3. Οι αποφάσεις για την έγκριση που αναφέρονται στην παράγραφο 1 λαμβάνονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 15 παράγραφος 2. Η Επιτροπή εκδίδει την απόφασή της μέσα σε 90 ημέρες από την κοινοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 8. Όταν χρειάζονται συμπληρωματικές πληροφορίες για τη λήψη της απόφασης, η προθεσμία των 90 ημερών αρχίζει να υπολογίζεται από την ημερομηνία παραλαβής των συμπληρωματικών πληροφοριών.

3α. Εάν η απλή πλειοψηφία των κρατών μελών εκφράσει ενδιαφέρον, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 3α, για τη σύναψη επενδυτικής συμφωνίας της Ένωσης με την ενδιαφερόμενη τρίτη χώρα, η Επιτροπή μπορεί να αρνηθεί την έγκριση και, αντ' αυτής, να προτείνει στο Συμβούλιο να της αναθέσει διαπραγματευτική εντολή, σύμφωνα με το άρθρο 207 παράγραφος 3 της Συνθήκης. Η Επιτροπή τηρεί αμέσως και πλήρως ενήμερο το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο καθ' όλα τα στάδια της διαδικασίας.

Κατά τη λήψη απόφασης η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη τις γεωγραφικές προτεραιότητες της επενδυτικής στρατηγικής της Ένωσης και τη δυνατότητα της Επιτροπής να διαπραγματεύεται νέα συμφωνία της Ένωσης με την ενδιαφερόμενη τρίτη χώρα.

Άρθρο 10

Συμμετοχή της Επιτροπής στις διαπραγματεύσεις

Η Επιτροπή ενημερώνεται για την πρόοδο και τα αποτελέσματα σε όλα τα διάφορα στάδια των διαπραγματεύσεων και μπορεί να ζητήσει να συμμετάσχει στις διαπραγματεύσεις για τις επενδύσεις που διεξάγονται μεταξύ του κράτους μέλους και της τρίτης χώρας. ***Η Επιτροπή δύναται να συμμετέχει ως παρατηρητής στις διαπραγματεύσεις που διεξάγονται μεταξύ του κράτους μέλους και της τρίτης χώρας όσον αφορά θέματα της αποκλειστικής αρμοδιότητας της Ένωσης.***

Άρθρο 11

Έγκριση για την υπογραφή και σύναψη συμφωνίας

1. Πριν από την υπογραφή της συμφωνίας, το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει την

Επιτροπή για την έκβαση των διαπραγματεύσεων και της διαβιβάζει το κείμενο της συμφωνίας.

2. Η υποχρέωση κοινοποίησης που προβλέπεται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνει συμφωνίες για τις οποίες έχουν γίνει διαπραγματεύσεις πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού αλλά δεν συνάφθηκαν και, επομένως, δεν υπόκεινται στην υποχρέωση κοινοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 2.
3. Μόλις λάβει μια κοινοποίηση, η Επιτροπή εξετάζει κατά πόσον η συμφωνία που προέκυψε από τις διαπραγματεύσεις *δεν αντιβαίνει προς τις απαιτήσεις που ορίζει το άρθρο 9, παράγραφοι 1 και 2, που έχουν κοινοποιηθεί στο κράτος μέλος από την Επιτροπή.*
4. Αν η Επιτροπή καταλήξει στο συμπέρασμα ότι η συμφωνία που προέκυψε από τις διαπραγματεύσεις δεν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3, δεν επιτρέπεται στο κράτος μέλος να υπογράψει και να συνάψει τη συμφωνία.
5. Αν η Επιτροπή καταλήξει στο συμπέρασμα ότι η συμφωνία που προέκυψε από τις διαπραγματεύσεις ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3, επιτρέπεται στο κράτος μέλος να υπογράψει και να συνάψει τη συμφωνία.
6. Οι αποφάσεις που βασίζονται στις παραγράφους 4 και 5 θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 2. Η Επιτροπή εκδίδει την απόφασή της μέσα σε **60 ημέρες** από την κοινοποίηση που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2. Όταν χρειάζονται συμπληρωματικές πληροφορίες για τη λήψη της απόφασης, η προθεσμία **των 60 ημερών** αρχίζει να υπολογίζεται από την ημερομηνία παραλαβής των συμπληρωματικών πληροφοριών.
7. Όταν έχει χορηγηθεί έγκριση σύμφωνα με την παράγραφο 5, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή τη σύναψη και την έναρξη ισχύος της συμφωνίας.
- 7a. Αν η Επιτροπή αποφασίσει να διαπραγματευθεί μια διμερή επενδυτική συμφωνία ή μία συμφωνία σχετικά με άμεσες ξένες επενδύσεις με τρίτη χώρα, κοινοποιεί δεόντως σε όλα τα κράτη μέλη την πρόθεσή της και το περιεχόμενο της νέας συμφωνίας.*

Άρθρο 12

Επανεξέταση

1. Το αργότερο **δέκα** χρόνια από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση για την εφαρμογή του παρόντος κεφαλαίου προκειμένου να επανεξεταστεί αν συντρέχει λόγος για τη συνέχιση της εφαρμογής του *παρόντος κανονισμού και όλων των κεφαλαίων του.*

2. Η έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνει επισκόπηση των εγκρίσεων που ζητούνται και χορηγούνται βάσει του παρόντος **κανονισμού**.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Τελικές διατάξεις

Άρθρο 13

Συμπεριφορά των κρατών μελών όσον αφορά τις συμφωνίες με τρίτη χώρα

1. Για όλες τις συμφωνίες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση για όλες τις συνεδριάσεις που πραγματοποιούνται βάσει των διατάξεων της συμφωνίας. Η Επιτροπή έχει στη διάθεσή της την ημερήσια διάταξη και όλες τις σχετικές πληροφορίες που της επιτρέπουν να κατανοήσει τα ζητήματα προς συζήτηση. Η Επιτροπή μπορεί να ζητά επιπλέον πληροφορίες από τα κράτη μέλη. Όταν ένα ζήτημα προς συζήτηση μπορεί να επηρεάσει την εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης σχετικά με τις επενδύσεις, και ιδίως την κοινή εμπορική πολιτική, η Επιτροπή μπορεί να απαιτήσει το οικείο κράτος μέλος να λάβει μια συγκεκριμένη θέση.
2. Για όλες τις συμφωνίες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση για τυχόν ισχυρισμούς ότι ένα συγκεκριμένο μέτρο δεν συνάδει με τη συμφωνία. Το κράτος μέλος ενημερώνει επίσης αμέσως την Επιτροπή για κάθε αίτηση για επίλυση διαφορών που υποβάλλεται βάσει της συμφωνίας, αμέσως μόλις το κράτος μέλος λάβει γνώση για την αίτηση. Το κράτος μέλος και η Επιτροπή συνεργάζονται πλήρως και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν αποτελεσματική άμυνα, η οποία μπορεί να περιλαμβάνει, κατά περίπτωση, τη συμμετοχή της Επιτροπής στη διαδικασία.
3. Για όλες τις συμφωνίες που εμπίπτουν στο πεδίο του παρόντος κανονισμού, το οικείο κράτος μέλος επιδιώκει τη συμφωνία της Επιτροπής πριν ενεργοποιήσει τους σχετικούς μηχανισμούς επίλυσης διαφορών **εναντίον τρίτης χώρας** που περιλαμβάνονται στη συμφωνία και ενεργοποιεί αυτούς τους μηχανισμούς, κατόπιν αίτησης της Επιτροπής. Οι εν λόγω μηχανισμοί περιλαμβάνουν διαβουλεύσεις με το αντισυμβαλλόμενο μέρος και επίλυση διαφορών όταν προβλέπεται στη συμφωνία. Το κράτος μέλος και η Επιτροπή συνεργάζονται πλήρως όσον αφορά την εκτέλεση των διαδικασιών στο πλαίσιο σχετικών μηχανισμών, οι οποίοι μπορεί να περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, τη συμμετοχή της Επιτροπής στις σχετικές διαδικασίες.

Άρθρο 14

Εμπιστευτικότητα

Κατά την κοινοποίηση των διαπραγματεύσεων και του αποτελέσματός τους προς την Επιτροπή, όπως προβλέπεται στα άρθρα 8 και 11, τα κράτη μέλη αναφέρουν εάν περιλαμβάνονται πληροφορίες οι οποίες πρέπει να θεωρούνται εμπιστευτικές και εάν αυτές μπορούν να τεθούν στη διάθεση άλλων κρατών μελών.

Άρθρο 15

Επιτροπή

1. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επικουρείται από τη συμβουλευτική επιτροπή για τη διαχείριση μεταβατικών ρυθμίσεων στον τομέα των διεθνών επενδυτικών συμφωνιών. *Πρόκειται για επιτροπή κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.*
2. Στις περιπτώσεις που γίνεται μνεία της παρούσας παραγράφου, εφαρμόζεται **το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.**

Άρθρο 16

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, [...]

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Ο εισηγητής χαιρετίζει την εφαρμογή του άρθρου 207, παράγραφος 1, της ΣΛΕΕ, που καθορίζει την αποκλειστική αρμοδιότητα της ΕΕ για τις άμεσες ξένες επενδύσεις, ως μέρος της κοινής εμπορικής πολιτικής, που αποτελεί το πεδίο εφαρμογής του προτεινόμενου κανονισμού. Σε έναν κόσμο που χαρακτηρίζεται από τις μεταφορές εμπορευμάτων και κεφαλαίου σε παγκόσμιο επίπεδο, και ως λογική συνέπεια της κοινής εμπορικής πολιτικής της Ένωσης, και η επενδυτική πολιτική των κρατών μελών θα πρέπει να συντονίζεται και να αποφασίζεται σε ενωσιακό επίπεδο. Αυτό σημαίνει ότι το παρόν σύστημα που χαρακτηρίζεται από πολυάριθμες επικαλύψεις και, μερικές φορές, αντικρουόμενες διμερείς επενδυτικές συμφωνίες (ΔΕΣ) των κρατών μελών, θα πρέπει να αντικατασταθεί - σε ένα λογικό χρονικό διάστημα - από ένα νέο πλαίσιο σύγχρονων επενδυτικών συμφωνιών της ΕΕ που θα είναι συνεπής με τους στόχους της οριζόντιας ενωσιακής πολιτικής.

Δεδομένου του επικίνδυνου και μακροπρόθεσμου χαρακτήρα των άμεσων ξένων επενδύσεων, ως σημαντική αποστολή του Κανονισμού θα πρέπει να θεωρηθεί η εξασφάλιση ενός υψηλού βαθμού ασφάλειας του δικαίου κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου. Εν προκειμένω, ο εισηγητής υποστηρίζει σθεναρά την προσέγγιση συνύπαρξης με το σχέδιο κανονισμού της Επιτροπής. Έχει οπωσδήποτε βασική σημασία, μέσω μιας διαδικασίας έγκρισης, οι ΔΕΣ των κρατών μελών να εξακολουθήσουν να ισχύουν, υπό ορισμένες προϋποθέσεις τα κράτη μέλη να δύνανται να επαναδιαπραγματεύονται ισχύουσες ΔΕΣ, να ολοκληρώνουν ΔΕΣ που εκκρεμούν και να εγκαινιάζουν διαπραγματεύσεις για τη σύναψη νέων. Είναι εξίσου σημαντικό, υπό την προϋπόθεση μιας περιόδου συνύπαρξης, η έγκριση ΔΕΣ κρατών μελών που ισχύουν ή που έχουν τύχει πρόσφατης διαπραγμάτευσης να μην εμποδίζει την εμφάνιση μιας ευρείας ενωσιακής επενδυτικής πολιτικής και διεθνών επενδυτικών συμφωνιών της ΕΕ με ορισμένες τρίτες χώρες αλλά και γενικότερα. Θα πρέπει, κατά συνέπεια, να υποστηριχθεί το γεγονός ότι ο κανονισμός παρέχει στην Επιτροπή τη δυνατότητα να ανακαλεί μια έγκριση, να ζητεί από τα κράτη μέλη να προβαίνουν σε επαναδιαπραγμάτευση ή τον τερματισμό μιας ΔΕΣ και να εγκρίνει ΔΕΣ που έχουν προσφάτως αποτελέσει αντικείμενο διαπραγμάτευσης.

Ωστόσο, η ασφάλεια του δικαίου παραμένει ένας σχετικός όρος στο βαθμό που δεν έχει ολοκληρωθεί η μεταβατική περίοδος του προστατευτικού καθεστώτος μιας επένδυσης, και δεδομένων των όρων ισχύος υφισταμένων ΔΕΣ κρατών μελών στο πλαίσιο του δημοσίου διεθνούς δικαίου. Ο εισηγητής προτίθεται να αποσαφηνίσει το θέμα της ασφάλειας του δικαίου υπό τον όρο μιας αναγκαίας μεταβατικής περιόδου, μέσω δύο σειρών τροπολογιών:

1) Καθιέρωση χρονοδιαγράμματος για τη μεταβατική περίοδο

Το Κοινοβούλιο θα πρέπει να επιμείνει να καθορίσει ο κανονισμός χρονοδιάγραμμα μεταβατικής περιόδου. Χωρίς χρονοδιάγραμμα, ο κανονισμός θα επέτρεπε την εμφάνιση παράλληλων, εν δυνάμει ασύμβατων επενδυτικών καθεστώτων, επιτείνοντας έτσι την έλλειψη ασφάλειας του δικαίου. Ενώ βεβαίως χρειάζεται μια αρκούτως μακρά μεταβατική περίοδος, ένας αορίστου χρόνου διττός χαρακτήρας της ενωσιακής επενδυτικής πολιτικής θα πρέπει να είναι απαράδεκτος για το Κοινοβούλιο, δεδομένου ότι το άρθρο 207, παράγραφος 1, της ΣΛΕΕ ορίζει κατηγορηματικά ότι η επενδυτική πολιτική αποτελεί αρμοδιότητα της Ένωσης. Ως εκ τούτου, μια εκτεταμένη περίοδος μη εφαρμογής της Συνθήκης θα μπορούσε

να είναι εξίσου προκλητική, συμβάλλοντας και πάλι στην έλλειψη ασφάλειας του δικαίου.

Οι διατάξεις επανεξέτασης στα άρθρα 5 και 12 του σχεδίου κανονισμού δεν είναι ικανοποιητικές (το αργότερο 5 έτη μετά τη θέση σε ισχύ του κανονισμού η Επιτροπή αξιολογεί αν χρειάζεται να συνεχισθεί η εφαρμογή της δυνατότητας των κρατών μελών να επαναδιαπραγματεύονται ΔΕΣ ή να συνάπτουν νέες ΔΕΣ). Το Κοινοβούλιο θα πρέπει να καταστήσει σαφές ότι θεωρεί την συνύπαρξη ΔΕΣ με την εμφάνιση ενωσιακών διεθνών επενδυτικών συμφωνιών ως εξαίρεση που δικαιολογείται προσωρινά μόνο από την εξασφάλιση συνέχειας για την ασφάλεια του δικαίου.

2) Αποσαφήνιση των όρων για ανάκληση της έγκρισης

Το σχέδιο κανονισμού προτείνει τρεις κατηγορίες αιτιών για την ανάκληση έγκρισης ΔΕΣ.

Συγκεκριμένα, η διάκριση μεταξύ του «αντιβαίνουν στη νομοθεσία της Ένωσης» (εδάφιο α)) και «επικαλύπτουν, εν μέρει ή εξ' ολοκλήρου, ισχύουσα συμφωνία της Ένωσης με την εν λόγω τρίτη χώρα και αυτή η συγκεκριμένη επικάλυψη δεν ρυθμίζεται στην τελευταία συμφωνία» (εδάφιο β)) αποτελεί περιττό στοιχείο ανασφάλειας. Εν προκειμένω, το σχέδιο κανονισμού προτείνει ότι μια μελλοντική συμφωνία της ΕΕ με μια τρίτη χώρα δεν θα μπορούσε να αντιμετωπίσει το ζήτημα της επικάλυψης ή να επιτρέψει παράλληλα καθεστώτα, πράγμα που είναι κατ' αρχήν απαράδεκτο. Επιπλέον, η διάκριση είναι περιττή εφόσον ισχύουσες συμφωνίες της ΕΕ με τρίτες χώρες αποτελούν μέρος της νομοθεσίας της Ένωσης και κάθε ΔΕΣ που κοινοποιείται στο πλαίσιο του άρθρου 2 εγκρίνεται αυτομάτως στο πλαίσιο του άρθρου 3 και, κατά συνέπεια, δεν είναι ασύμβατη με την εκχώρηση αρμοδιοτήτων.

Ο εισηγητής προτείνει την κατάργηση αυτών των δύο κατηγοριών με σαφή αναφορά στην ασυμβατότητα με τη νομοθεσία της ΕΕ.

Εξάλλου, το σχέδιο κανονισμού αποτυγχάνει να καταστήσει σαφές, στην τρίτη κατηγορία των αιτιών για ανάκληση έγκρισης μιας ΔΕΣ (εδάφιο γ)) ποια είναι εκείνα που ενδεχομένως «αποτελούν εμπόδιο στην ανάπτυξη και εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης όσον αφορά τις επενδύσεις». Εφόσον αναφέρεται στη χάραξη της συγκεκριμένης πολιτικής, προσθέτει και αυτό στην έλλειψη ασφάλειας.

Ο εισηγητής προτείνει την ανάθεση επιμέρους ή γενικών εντολών στην Επιτροπή για διαπραγματεύσεις με τρίτες χώρες στον τομέα των επενδύσεων, καθώς και τις βασικές αρχές συνοχής στη Συνθήκη της Λισαβόνας στο πλαίσιο του άρθρου 3 (5) και άρθρου 6 (1) της ΣΕΕ και του Τίτλου II του Μέρους I της ΣΛΕΕ.

Στο πλαίσιο της ανάπτυξης νέας ενωσιακής πολιτικής στον τομέα των επενδύσεων, ο εισηγητής προτείνει περαιτέρω να υποχρεούνται τα κράτη μέλη, στην περίπτωση επαναδιαπραγμάτευσης υφισταμένων ΔΕΣ ή διαπραγμάτευσης νέων ΔΕΣ, να προβλέπουν μηχανισμό επίλυσης διαφορών που θα διασφαλίζει τη συμμετοχή της Επιτροπής στις διαδικασίες, τουλάχιστον ως *amicus curiae*, και στην άρση των απαιτήσεων περί απορρήτου, έτσι ώστε να επιτρέπεται στην Επιτροπή να παρεμβαίνει με αυτή την ιδιότητα. Αυτή η εξέλιξη θα πρέπει να θεωρηθεί ως απαραίτητο στοιχείο της νέας επενδυτικής πολιτικής της ΕΕ και της συγκεκριμένης μεταβατικής περιόδου.

Όσον αφορά τις πρακτικές που έχουν καθιερωθεί στο πλαίσιο της Βορειοαμερικανικής Ζώνης Ελεύθερου Εμπορίου (NAFTA), είναι ευρέως αποδεκτό ότι η έλλειψη διαφάνειας στους μηχανισμούς επίλυσης διαφορών στις περισσότερες από τις υφιστάμενες ΔΕΣ των κρατών μελών της Ένωσης, συμβάλλει στην ασυμβατότητα με την ενωσιακή νομοθεσία. Ως εκ τούτου, αυτή είναι μια διάσταση την οποία τα κράτη μέλη οφείλουν να συνεκτιμούν στις διαπραγματεύσεις τους για τις νέες ΔΕΣ. Εν προκειμένω, ο εισηγητής προτείνει να συμπεριληφθεί αναφορά στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 30ής Μαΐου 2001 για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής.

1.3.2011

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

προς την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη θέσπιση μεταβατικών ρυθμίσεων στο πλαίσιο διμερών επενδυτικών συμφωνιών μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών (COM(2010)0344 – C7-0172/2010 – 2010/0197(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: David Casa

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής καλεί την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις εξής τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(2α) Στην ανακοίνωσή της της 7ης Ιουλίου 2010 με τίτλο «Προς μια σφαιρική ευρωπαϊκή πολιτική διεθνών επενδύσεων» COM(2010)0343), η Επιτροπή «εξετάζει τους τρόπους με τους οποίους η Ένωση θα μπορούσε να αναπτύξει μια πολιτική διεθνών επενδύσεων η οποία θα βελτιώσει την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ και θα

συμβάλει, κατά συνέπεια, στους στόχους μιας έξυπνης, διατηρήσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης».

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) Κατά την έναρξη ισχύος της συνθήκης της Λισαβόνας, τα κράτη μέλη της Ένωσης διατήρησαν έναν σημαντικό αριθμό διμερών επενδυτικών συμφωνιών με τρίτες χώρες. Η Συνθήκη δεν περιέχει ρητές μεταβατικές διατάξεις για τέτοιου είδους συμφωνίες που έχουν πλέον περιέλθει στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης. Επιπλέον, ορισμένες από αυτές τις συμφωνίες μπορεί να περιλαμβάνουν διατάξεις που αφορούν τους κοινούς κανόνες για τις κινήσεις κεφαλαίων, οι οποίοι ορίζονται στο μέρος τρίτο κεφάλαιο 4 του τίτλου IV της Συνθήκης.

Τροπολογία

(3) Κατά την έναρξη ισχύος της συνθήκης της Λισαβόνας, τα κράτη μέλη της Ένωσης διατήρησαν έναν σημαντικό αριθμό διμερών συμφωνιών με τρίτες χώρες **για άμεσες ξένες επενδύσεις**. Η Συνθήκη δεν περιέχει ρητές μεταβατικές διατάξεις για τέτοιου είδους συμφωνίες που έχουν πλέον περιέλθει στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης. Επιπλέον, ορισμένες από αυτές τις συμφωνίες μπορεί να περιλαμβάνουν διατάξεις που αφορούν τους κοινούς κανόνες για τις κινήσεις κεφαλαίων, οι οποίοι ορίζονται στο μέρος τρίτο κεφάλαιο 4 του τίτλου IV της Συνθήκης.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) Αν και οι διμερείς συμφωνίες παραμένουν δεσμευτικές για τα κράτη μέλη βάσει του δημόσιου διεθνούς δικαίου και θα αντικατασταθούν προοδευτικά από μελλοντικές συμφωνίες της Ένωσης με το ίδιο θέμα, οι όροι για τη διατήρηση της ισχύος του και η σχέση τους με τις πολιτικές της Ένωσης για τις επενδύσεις, και ιδίως την κοινή εμπορική πολιτική, απαιτούν κατάλληλη διαχείριση. Αυτή η σχέση θα αναπτυχθεί περαιτέρω ενόσω η

Τροπολογία

(4) Αν και οι διμερείς συμφωνίες παραμένουν δεσμευτικές για τα κράτη μέλη βάσει του δημόσιου διεθνούς δικαίου και θα αντικατασταθούν προοδευτικά από μελλοντικές συμφωνίες της Ένωσης με το ίδιο θέμα, οι όροι για τη διατήρηση της ισχύος του και η σχέση τους με τις πολιτικές της Ένωσης για τις **άμεσες ξένες επενδύσεις**, και ιδίως την κοινή εμπορική πολιτική, απαιτούν κατάλληλη διαχείριση. Αυτή η σχέση θα αναπτυχθεί περαιτέρω ενόσω η Ένωση θα ασκεί την αρμοδιότητά

Ένωση θα ασκεί την αρμοδιότητά της.

της.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) Προς όφελος των επενδυτών της ΕΕ και των επενδύσεών τους σε τρίτες χώρες και των κρατών μελών που υποδέχονται ξένους επενδυτές και επενδύσεις, **πρέπει να παραμένουν σε ισχύ** οι διμερείς συμφωνίες που προσδιορίζουν και εγγυώνται τους όρους των επενδύσεων.

Τροπολογία

(5) Προς όφελος των επενδυτών της ΕΕ και των επενδύσεών τους σε τρίτες χώρες και των κρατών μελών που υποδέχονται ξένους επενδυτές και επενδύσεις, οι διμερείς συμφωνίες που προσδιορίζουν και εγγυώνται τους όρους των **άμεσων ξένων επενδύσεων** **πρέπει να παραμένουν δεσμευτικές βάσει του δημόσιου διεθνούς δικαίου με την επιφύλαξη του δικαιώματος της Επιτροπής να αντικαταστήσει βαθμιαία τις υφιστάμενες συμφωνίες για άμεσες ξένες επενδύσεις με νέες συμφωνίες που θα προσφέρουν ίσους ή καλύτερους όρους στα κράτη μέλη.**

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) Ο παρών κανονισμός ορίζει τους όρους βάσει των οποίων τα κράτη μέλη πρέπει να μπορούν να διατηρούν σε ισχύ τις διεθνείς **επενδυτικές** συμφωνίες ή να επιτρέπουν την έναρξη ισχύος τους.

Τροπολογία

(6) Ο παρών κανονισμός ορίζει τους όρους βάσει των οποίων τα κράτη μέλη πρέπει να μπορούν να διατηρούν σε ισχύ τις διεθνείς συμφωνίες **για άμεσες ξένες επενδύσεις** ή να επιτρέπουν την έναρξη ισχύος τους.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(7) Ο παρών κανονισμός ορίζει τους όρους κάτω από τους οποίους τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται να τροποποιούν ή να συνάπτουν διεθνείς **επενδυτικές** συμφωνίες.

Τροπολογία

(7) Ο παρών κανονισμός ορίζει τους όρους κάτω από τους οποίους τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται να τροποποιούν ή να συνάπτουν διεθνείς συμφωνίες **για άμεσες ξένες επενδύσεις**.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Εφόσον η έγκριση για τη διατήρηση, την τροποποίηση ή τη σύναψη συμφωνιών που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό χορηγείται σε έναν τομέα αποκλειστικής αρμοδιότητας της Ένωσης, πρέπει να θεωρείται έκτακτο μέτρο. Η έγκριση χορηγείται με την επιφύλαξη της εφαρμογής του άρθρου 258 της Συνθήκης όσον αφορά την παράλειψη των κρατών μελών να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις που έχουν βάσει των Συνθηκών εκτός από τις υποχρεώσεις που αφορούν τα ασυμβίβαστα που προκύπτουν από την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της.

Τροπολογία

(8) Εφόσον η έγκριση για τη διατήρηση, την τροποποίηση ή τη σύναψη συμφωνιών **για άμεσες ξένες επενδύσεις** που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό χορηγείται σε έναν τομέα αποκλειστικής αρμοδιότητας της Ένωσης, πρέπει να θεωρείται έκτακτο μέτρο. Η έγκριση χορηγείται με την επιφύλαξη της εφαρμογής του άρθρου 258 της Συνθήκης όσον αφορά την παράλειψη των κρατών μελών να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις που έχουν βάσει των Συνθηκών εκτός από τις υποχρεώσεις που αφορούν τα ασυμβίβαστα που προκύπτουν από την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(9α) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι διμερείς επενδυτικές

συμφωνίες είναι απόλυτα συμβατές με την αρχή της Ένωσης για συνοχή της πολιτικής για την ανάπτυξη.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή είναι σαφέστατη στην αιτιολογική έκθεση της πρότασής της. Δεδομένου ότι η ΕΕ είναι αποκλειστικά αρμόδια για τις άμεσες ξένες επενδύσεις, η διαδικασία που ορίζεται στην παρούσα πρόταση πρέπει να θεωρείται ως έκτακτο μεταβατικό μέτρο. Τα κράτη μέλη έχουν το δικαίωμα να αναδιαπραγματεύονται τις κοινοποιημένες διμερείς επενδυτικές συμφωνίες εφόσον πληρούν τις υποχρεώσεις που ορίζονται στο σχέδιο κανονισμού. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι διμερείς επενδυτικές συμφωνίες μεταξύ των ιδίων και αναπτυσσόμενων χωρών είναι απόλυτα συμβατές με την αρχή της ΕΕ για συνοχή της πολιτικής για την ανάπτυξη.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) Η Επιτροπή πρέπει να μπορεί να ανακαλεί την έγκριση όταν μια συμφωνία αντιβαίνει στη νομοθεσία της Ένωσης εκτός από το ασυμβίβαστο που προκύπτει από την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της. **Η έγκριση μπορεί επίσης να ανακληθεί αν μια ισχύουσα συμφωνία της Ένωσης με τρίτη χώρα περιέχει επενδυτικές διατάξεις παρόμοιες με τις διατάξεις της συμφωνίας του κράτους μέλους.** Για να διασφαλιστεί ότι οι συμφωνίες αυτές των κρατών μελών δεν υπονομεύουν την ανάπτυξη και εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης όσον αφορά τις επενδύσεις, συμπεριλαμβανομένων ιδίως των αυτόνομων μέτρων της κοινής εμπορικής πολιτικής, η έγκριση μπορεί να ανακαλείται. Τέλος, σε περίπτωση που το Συμβούλιο λάβει απόφαση για την έγκριση έναρξης διαπραγματεύσεων για τις επενδύσεις μέσα σε ένα χρόνο από την υποβολή της σύστασης από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 3 της Συνθήκης, υπάρχει η δυνατότητα

Τροπολογία

(10) Η Επιτροπή πρέπει να μπορεί να ανακαλεί την έγκριση όταν μια συμφωνία **για άμεσες ξένες επενδύσεις** αντιβαίνει στη νομοθεσία της Ένωσης, **μεταξύ άλλων στο σεβασμό την προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και στην κοινωνική και περιβαλλοντική νομοθεσία,** εκτός από το ασυμβίβαστο που προκύπτει από την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της. **Οι εγκρίσεις αυτές θα πρέπει να ανακαλούνται μόνο μετά από αίτηση της Επιτροπής για αναδιαπραγμάτευση, από το κράτος μέλος, της συμφωνίας για άμεσες ξένες επενδύσεις προς την οποία το κράτος μέλος δεν συμμορφώθηκε. Θα πρέπει επίσης να είναι δυνατή η ανάκληση της έγκρισης αν μια ισχύουσα συμφωνία της Ένωσης με τρίτη χώρα για άμεσες ξένες επενδύσεις περιέχει επενδυτικές διατάξεις **ισοδύναμες κατ' ουσίαν** με τις διατάξεις της συμφωνίας του κράτους μέλους για άμεσες ξένες επενδύσεις.** Για να διασφαλιστεί ότι οι συμφωνίες αυτές των κρατών μελών δεν

ανάκλησης της έγκρισης.

υπονομεύουν την ανάπτυξη και εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης όσον αφορά τις επενδύσεις, συμπεριλαμβανομένων ιδίως των αυτόνομων μέτρων της κοινής εμπορικής πολιτικής, η έγκριση μπορεί να ανακαλείται. Τέλος, σε περίπτωση που το Συμβούλιο λάβει απόφαση για την έγκριση έναρξης διαπραγματεύσεων για τις επενδύσεις μέσα σε ένα χρόνο από την υποβολή της σύστασης από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 3 της Συνθήκης, υπάρχει η δυνατότητα ανάκλησης της έγκρισης.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(11) Η έγκριση για την τροποποίηση ή τη σύναψη συμφωνιών που προβλέπονται βάσει του παρόντος κανονισμού επιτρέπει κυρίως στα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τυχόν ασυμβίβαστα μεταξύ των διεθνών **επενδυτικών** συμφωνιών και της νομοθεσίας της Ένωσης, εκτός από τα ασυμβίβαστα που προκύπτουν από την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της που εξετάζει ο παρών κανονισμός.

Τροπολογία

(11) Η έγκριση για την τροποποίηση ή τη σύναψη συμφωνιών **για άμεσες ξένες επενδύσεις** που προβλέπονται βάσει του παρόντος κανονισμού επιτρέπει κυρίως στα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τυχόν ασυμβίβαστα μεταξύ των διεθνών συμφωνιών **για άμεσες ξένες επενδύσεις** και της νομοθεσίας της Ένωσης, εκτός από τα ασυμβίβαστα που προκύπτουν από την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της που εξετάζει ο παρών κανονισμός.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(12) Το αργότερο πέντε χρόνια μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση

Τροπολογία

(12) Το αργότερο πέντε χρόνια μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση

για την εφαρμογή των κεφαλαίων II και III του παρόντος κανονισμού. Η έκθεση αυτή, μεταξύ άλλων επανεξετάζει την ανάγκη για τη συνέχιση της εφαρμογής αυτών των κεφαλαίων. Εάν η έκθεση συστήνει τη διακοπή της εφαρμογής των διατάξεων αυτών των κεφαλαίων ή αν προτείνει την τροποποίηση αυτών των διατάξεων, πρέπει να συνοδεύεται από κατάλληλη νομοθετική πρόταση. Αν δεν αντικατασταθούν από **επενδυτική** συμφωνία της Ένωσης ή δεν καταγγελθούν με άλλο τρόπο, οι διμερείς συμφωνίες που συνάπτονται από τα κράτη μέλη με τρίτες χώρες εξακολουθούν να είναι δεσμευτικές για τα συμβαλλόμενα μέρη βάσει του δημόσιου διεθνούς δικαίου.

για την εφαρμογή των κεφαλαίων II και III του παρόντος κανονισμού. Η έκθεση αυτή, μεταξύ άλλων επανεξετάζει την ανάγκη για τη συνέχιση της εφαρμογής αυτών των κεφαλαίων. Εάν η έκθεση συστήνει τη διακοπή της εφαρμογής των διατάξεων αυτών των κεφαλαίων ή αν προτείνει την τροποποίηση αυτών των διατάξεων, πρέπει να συνοδεύεται από κατάλληλη νομοθετική πρόταση. Αν δεν αντικατασταθούν από συμφωνία της Ένωσης **για άμεσες ξένες επενδύσεις** ή δεν καταγγελθούν με άλλο τρόπο, οι διμερείς συμφωνίες **για άμεσες ξένες επενδύσεις** που συνάπτονται από τα κράτη μέλη με τρίτες χώρες εξακολουθούν να είναι δεσμευτικές για τα συμβαλλόμενα μέρη βάσει του δημόσιου διεθνούς δικαίου. **Θα πρέπει να θεσπιστεί ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα όπου θα αναφέρεται πότε μπορεί να έχει ολοκληρωθεί η μετάβαση από τις υφιστάμενες διμερείς επενδυτικές συμφωνίες των κρατών μελών στις διεθνείς επενδυτικές συμφωνίες της Ένωσης.**

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(13) Οι συμφωνίες που εγκρίνονται βάσει του παρόντος κανονισμού ή οι εγκρίσεις για την έναρξη διαπραγματεύσεων για την τροποποίηση υπάρχουσας ή για τη σύναψη νέας διμερούς συμφωνίας με τρίτη χώρα δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να αποτελέσουν εμπόδιο στην εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης στον τομέα των επενδύσεων, ιδίως της κοινής εμπορικής πολιτικής.

Τροπολογία

(13) Οι συμφωνίες **για άμεσες ξένες επενδύσεις** που εγκρίνονται βάσει του παρόντος κανονισμού ή οι εγκρίσεις για την έναρξη διαπραγματεύσεων για την τροποποίηση υπάρχουσας ή για τη σύναψη νέας διμερούς συμφωνίας με τρίτη χώρα δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να αποτελέσουν εμπόδιο στην εφαρμογή των **άμεσων ξένων επενδύσεων**, ιδίως της κοινής εμπορικής πολιτικής.

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Οι επενδυτικές συμφωνίες μεταξύ των κρατών μελών δεν **πρέπει να** καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία

(15) Οι επενδυτικές συμφωνίες μεταξύ των κρατών μελών δεν καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο παρών κανονισμός ορίζει τους όρους, τις προϋποθέσεις και τη διαδικασία βάσει της οποίας τα κράτη μέλη λαμβάνουν την έγκριση να διατηρήσουν σε ισχύ, να τροποποιήσουν ή να συνάψουν διμερείς επενδυτικές συμφωνίες με τρίτες χώρες.

Τροπολογία

Ο παρών κανονισμός ορίζει τους όρους, τις προϋποθέσεις και τη διαδικασία βάσει της οποίας τα κράτη μέλη λαμβάνουν την έγκριση να διατηρήσουν σε ισχύ, να τροποποιήσουν ή να συνάψουν διμερείς συμφωνίες **για άμεσες ξένες επενδύσεις (ΑΞΕ)** με τρίτες χώρες. **Οι άμεσες ξένες επενδύσεις (ΑΞΕ) περιλαμβάνουν κάθε ξένη επένδυση η οποία χρησιμοποιείται για την ανάπτυξη σταθερών και άμεσων σχέσεων με την επιχείρηση στην οποία διατίθενται τα κεφάλαια για την άσκηση οικονομικής δραστηριότητας. Όταν η ΑΞΕ γίνεται υπό τη μορφή απόκτησης μετοχών, οι σταθερές και άμεσες σχέσεις συνίστανται στην ικανότητα του μετόχου να συμμετέχει ουσιαστικά στη διαχείριση ή τον έλεγχο της εν λόγω επιχείρησης. Οι ΑΞΕ δεν περιλαμβάνουν ξένες επενδύσεις μέσω των οποίων δεν υπάρχει πρόθεση επηρεασμού της διαχείρισης ή ελέγχου μιας επιχείρησης. Το είδος αυτό επενδύσεων, οι οποίες συχνά έχουν πιο βραχυπρόθεσμο, και ενίοτε πιο κερδοσκοπικό χαρακτήρα, αποκαλούνται συνήθως επενδύσεις χαρτοφυλακίου.**

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Μέσα σε *τριάντα* ημέρες από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή όλες τις διμερείς **επενδυτικές** συμφωνίες που έχουν συνάψει με τρίτες χώρες πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού **τις** οποίες είτε **επιθυμούν να διατηρήσουν** σε ισχύ είτε **να θέσουν** σε ισχύ, σύμφωνα με αυτό το κεφάλαιο. Η κοινοποίηση περιλαμβάνει αντίγραφο αυτών των διμερών συμφωνιών.

Τροπολογία

Μέσα σε *30* ημέρες από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή όλες τις διμερείς συμφωνίες **ΑΞΕ** που έχουν συνάψει με τρίτες χώρες πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού **οι** οποίες είτε **θα παραμείνουν** σε ισχύ είτε **θα επιτραπεί να τεθούν** σε ισχύ, σύμφωνα με αυτό το κεφάλαιο. Η κοινοποίηση περιλαμβάνει αντίγραφο αυτών των διμερών συμφωνιών.

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Με την επιφύλαξη των αρμοδιοτήτων της Ένωσης όσον αφορά τις **επενδύσεις** και των λοιπών υποχρεώσεων των κρατών μελών βάσει της νομοθεσίας της Ένωσης, τα κράτη μέλη λαμβάνουν την έγκριση, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 της Συνθήκης, να διατηρήσουν σε ισχύ διμερείς **επενδυτικές** συμφωνίες που έχουν κοινοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία

Με την επιφύλαξη των αρμοδιοτήτων της Ένωσης όσον αφορά τις **ΑΞΕ** και των λοιπών υποχρεώσεων των κρατών μελών βάσει της νομοθεσίας της Ένωσης, τα κράτη μέλη λαμβάνουν την έγκριση, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 της Συνθήκης, να διατηρήσουν σε ισχύ διμερείς συμφωνίες **ΑΞΕ** που έχουν κοινοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) αποτελεί εμπόδιο στην ανάπτυξη και εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης για

Τροπολογία

γ) αποτελεί εμπόδιο στην ανάπτυξη και εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης για

τις επενδύσεις, και ιδίως την κοινή εμπορική πολιτική.

τις ΑΕΕ, και ιδίως την κοινή εμπορική πολιτική.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γα) είναι συμβατές με την αρχή της Ένωσης για συνοχή της πολιτικής για την ανάπτυξη.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή είναι σαφέστατη στην αιτιολογική έκθεση της πρότασής της. Δεδομένου ότι η ΕΕ είναι αποκλειστικά αρμόδια για τις άμεσες ξένες επενδύσεις, η διαδικασία που ορίζεται στην παρούσα πρόταση πρέπει να θεωρείται ως έκτακτο μεταβατικό μέτρο. Τα κράτη μέλη έχουν το δικαίωμα να αναδιαπραγματεύονται τις κοινοποιημένες διμερείς επενδυτικές συμφωνίες εφόσον πληρούν τις υποχρεώσεις που ορίζονται στο σχέδιο κανονισμού. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι διμερείς επενδυτικές συμφωνίες μεταξύ των ιδίων και αναπτυσσόμενων χωρών είναι απόλυτα συμβατές με την αρχή της ΕΕ για συνοχή της πολιτικής για την ανάπτυξη.

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Με βάση την επανεξέταση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή κοινοποιεί στο κράτος μέλος κάθε λόγο ο οποίος θα μπορούσε να αποτελέσει αιτία ανάκλησης της έγκρισης που αναφέρεται στο άρθρο 3.

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Με βάση την επανεξέταση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή εκδίδει ανακοίνωση στην οποία υποδεικνύονται οι βέλτιστες πρακτικές. Εκδίδει επίσης ένα υπόδειγμα διμερούς επενδυτικής συμφωνίας που μπορούν να χρησιμοποιούν τα κράτη μέλη, ως έχει ή εν μέρει, προκειμένου να διευκολύνει τη διαπραγμάτευση συμφωνιών αυτού του είδους.

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γα) η συμφωνία δεν είναι συμβατή με την αρχή της Ένωσης για συνοχή της πολιτικής για την ανάπτυξη· ή

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή είναι σαφέστατη στην αιτιολογική έκθεση της πρότασής της. Δεδομένου ότι η ΕΕ είναι αποκλειστικά αρμόδια για τις άμεσες ξένες επενδύσεις, η διαδικασία που ορίζεται στην παρούσα πρόταση πρέπει να θεωρείται ως έκτακτο μεταβατικό μέτρο. Τα κράτη μέλη έχουν το δικαίωμα να αναδιαπραγματεύονται τις κοινοποιημένες διμερείς επενδυτικές συμφωνίες εφόσον πληρούν τις υποχρεώσεις που ορίζονται στο σχέδιο κανονισμού. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι διμερείς επενδυτικές συμφωνίες μεταξύ των ιδίων και αναπτυσσόμενων χωρών είναι απόλυτα συμβατές με την αρχή της ΕΕ για συνοχή της πολιτικής για την ανάπτυξη.

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Όταν οι διαβουλεύσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2 δεν τελεσφορήσουν, η Επιτροπή ανακαλεί την έγκριση για την εν λόγω συμφωνία. Η Επιτροπή αποφασίζει την ανάκληση της έγκρισης σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 2. Περιλαμβάνει απαίτηση το κράτος μέλος να λάβει τα κατάλληλα μέτρα και, κατά περίπτωση να καταγγείλει την οικεία συμφωνία.

Τροπολογία

3. Όταν οι διαβουλεύσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2 δεν τελεσφορήσουν, η Επιτροπή ανακαλεί την έγκριση για την εν λόγω συμφωνία. **Η ανάκληση έγκρισης δεν λαμβάνει χώρα πριν παρέλθει τουλάχιστον ένα έτος από την ημερομηνία έκδοσης της αιτιολογημένης γνώμης που προβλέπεται στην παράγραφο 2.** Η Επιτροπή αποφασίζει την ανάκληση της έγκρισης σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 2. Περιλαμβάνει απαίτηση το κράτος μέλος να λάβει τα κατάλληλα μέτρα και, κατά περίπτωση να καταγγείλει την οικεία συμφωνία.

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Με την επιφύλαξη των όρων που ορίζονται στα άρθρα 8 έως 12, ένα κράτος μέλος λαμβάνει έγκριση να αρχίσει διαπραγματεύσεις για την τροποποίηση υπάρχουσας ή για τη σύναψη νέας **επενδυτικής** συμφωνίας με τρίτη χώρα.

Τροπολογία

Με την επιφύλαξη των όρων που ορίζονται στα άρθρα 8 έως 12, ένα κράτος μέλος λαμβάνει έγκριση να αρχίσει διαπραγματεύσεις για την τροποποίηση υπάρχουσας ή για τη σύναψη νέας συμφωνίας **AEE** με τρίτη χώρα.

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Όταν ένα κράτος μέλος σκοπεύει να διεξαγάγει διαπραγματεύσεις με τρίτη

Τροπολογία

1. Όταν ένα κράτος μέλος σκοπεύει να διεξαγάγει διαπραγματεύσεις με τρίτη

χώρα με σκοπό την τροποποίηση υφιστάμενης ή τη σύναψη νέας συμφωνίας, κοινοποιεί εγγράφως την πρόθεσή του στην Επιτροπή.

χώρα με σκοπό την τροποποίηση υφιστάμενης ή τη σύναψη νέας συμφωνίας **ΑΞΕ**, κοινοποιεί εγγράφως την πρόθεσή του στην Επιτροπή.

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η κοινοποίηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 διαβιβάζεται τουλάχιστον **πέντε** ημερολογιακές μέρες πριν από την έναρξη επίσημων διαπραγματεύσεων με την τρίτη χώρα.

Τροπολογία

4. Η κοινοποίηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 διαβιβάζεται τουλάχιστον **δύο** ημερολογιακές μέρες πριν από την έναρξη επίσημων διαπραγματεύσεων με την τρίτη χώρα.

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) αποτελεί εμπόδιο στην ανάπτυξη και εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης για τις επενδύσεις, και ιδίως την κοινή εμπορική πολιτική.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γα) δεν είναι συμβατή με την αρχή της Ένωσης για συνοχή της πολιτικής για την ανάπτυξη.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή είναι σαφέστατη στην αιτιολογική έκθεση της πρότασής της. Δεδομένου ότι η ΕΕ

είναι αποκλειστικά αρμόδια για τις άμεσες ξένες επενδύσεις, η διαδικασία που ορίζεται στην παρούσα πρόταση πρέπει να θεωρείται ως έκτακτο μεταβατικό μέτρο. Τα κράτη μέλη έχουν το δικαίωμα να αναδιαπραγματεύονται τις κοινοποιημένες διμερείς επενδυτικές συμφωνίες εφόσον πληρούν τις υποχρεώσεις που ορίζονται στο σχέδιο κανονισμού. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι διμερείς επενδυτικές συμφωνίες μεταξύ των ιδίων και αναπτυσσόμενων χωρών είναι απόλυτα συμβατές με την αρχή της ΕΕ για συνοχή της πολιτικής για την ανάπτυξη.

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Οι αποφάσεις για την έγκριση που αναφέρονται στην παράγραφο 1 λαμβάνονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 15 παράγραφος 2. Η Επιτροπή εκδίδει την απόφασή της μέσα σε **90** ημέρες από την κοινοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 8. Όταν χρειάζονται συμπληρωματικές πληροφορίες για τη λήψη της απόφασης, η προθεσμία των **90** ημερών αρχίζει να υπολογίζεται από την ημερομηνία παραλαβής των συμπληρωματικών πληροφοριών.

Τροπολογία

3. Οι αποφάσεις για την έγκριση που αναφέρονται στην παράγραφο 1 λαμβάνονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 15 παράγραφος 2. Η Επιτροπή εκδίδει την απόφασή της μέσα σε **35** ημέρες από την κοινοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 8. Όταν χρειάζονται συμπληρωματικές πληροφορίες για τη λήψη της απόφασης, η προθεσμία των **35** ημερών αρχίζει να υπολογίζεται από την ημερομηνία παραλαβής των συμπληρωματικών πληροφοριών.

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η Επιτροπή ενημερώνεται για την πρόοδο και τα αποτελέσματα σε όλα τα διάφορα στάδια των διαπραγματεύσεων και μπορεί να ζητήσει να συμμετάσχει στις διαπραγματεύσεις για τις **επενδύσεις** που διεξάγονται μεταξύ του κράτους μέλους και της τρίτης χώρας.

Τροπολογία

Η Επιτροπή ενημερώνεται για την πρόοδο και τα αποτελέσματα σε όλα τα διάφορα στάδια των διαπραγματεύσεων και μπορεί να ζητήσει να συμμετάσχει στις διαπραγματεύσεις για τις **ΑΕΕ** που διεξάγονται μεταξύ του κράτους μέλους και της τρίτης χώρας.

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – παράγραφος 3 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) αποτελεί εμπόδιο στην ανάπτυξη και εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης για τις επενδύσεις, και ιδίως την κοινή εμπορική πολιτική, ή

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Για όλες τις συμφωνίες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση για τυχόν ισχυρισμούς ότι ένα συγκεκριμένο μέτρο δεν συνάδει με τη συμφωνία. Το κράτος μέλος ενημερώνει επίσης αμέσως την Επιτροπή για κάθε αίτηση για επίλυση διαφορών που υποβάλλεται βάσει της συμφωνίας, αμέσως μόλις το κράτος μέλος λάβει γνώση για την αίτηση. Το κράτος μέλος και η Επιτροπή συνεργάζονται πλήρως και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν αποτελεσματική άμυνα, **η οποία μπορεί να περιλαμβάνει, κατά περίπτωση, τη συμμετοχή της Επιτροπής** στη διαδικασία.

Τροπολογία

2. Για όλες τις συμφωνίες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση για τυχόν ισχυρισμούς ότι ένα συγκεκριμένο μέτρο δεν συνάδει με τη συμφωνία. Το κράτος μέλος ενημερώνει επίσης αμέσως την Επιτροπή για κάθε αίτηση για επίλυση διαφορών που υποβάλλεται βάσει της συμφωνίας, αμέσως μόλις το κράτος μέλος λάβει γνώση για την αίτηση. Το κράτος μέλος και η Επιτροπή συνεργάζονται πλήρως και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν αποτελεσματική άμυνα. **Η Επιτροπή συμμετέχει** στη διαδικασία.

Αιτιολόγηση

Η ΕΕ έχει αποκλειστική αρμοδιότητα στον τομέα των άμεσων ξένων επενδύσεων (ΑΞΕ). Κατά συνέπεια η Επιτροπή θα πρέπει, όσον αφορά τις ΑΞΕ, να παρίσταται όχι μόνο στις διαδικασίες κατά της ΕΕ, αλλά και στις διαδικασίες που κινούνται κατά μεμονωμένων κρατών μελών. Μπορεί να γίνει παραλληλισμός με τη στρατηγική επίλυσης διαφορών στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου, στον οποίο η ΕΕ παρίσταται επίσης σε υποθέσεις που εμπίπτουν στην αρμοδιότητά της, αλλά που αφορούν προσφυγές κατά μεμονωμένων κρατών μελών.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Μεταβατικές ρυθμίσεις στο πλαίσιο διμερών επενδυτικών συμφωνιών μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών
Έγγραφο αναφοράς	COM(2010)0344 – C7-0172/2010 – 2010/0197(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	INTA
Γνωμοδοτική επιτροπή Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ECON 7.9.2010
Συντάκτης γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	David Casa 6.9.2010
Εξέταση στην επιτροπή	10.1.2011 10.2.2011
Ημερομηνία έγκρισης	28.2.2011
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 29 - : 2 0 : 2
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Burkhard Balz, Sharon Bowles, Udo Bullmann, Pascal Canfin, George Sabin Cutaş, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Markus Ferber, Vicky Ford, Ildikó Gáll-Pelcz, Jean-Paul Gauzès, Sylvie Goulard, Gunnar Hökmark, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Ρόδη Κράτσα-Τσαγκαροπούλου, Philippe Lamberts, Werner Langen, Astrid Lulling, Hans-Peter Martin, Ivari Padar, Άννυ Ποδηματά, Antolín Sánchez Presedo, Edward Scicluna, Theodor Dumitru Stolojan, Kay Swinburne, Νικόλαος Χουντής, Corien Wortmann-Kool
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Thijs Berman, David Casa, Sari Essayah, Robert Goebbels, Carl Haglund, Olle Ludvigsson, Gay Mitchell, Gianluca Susta

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Μεταβατικές ρυθμίσεις στο πλαίσιο διμερών επενδυτικών συμφωνιών μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών			
Έγγραφο αναφοράς	COM(2010)0344 – C7-0172/2010 – 2010/0197(COD)			
Ημερομηνία υποβολής στο ΕΚ	7.7.2010			
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	INTA 7.9.2010			
Γνωμοδοτική(ές) επιτροπή(ες) Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ECON 7.9.2010			
Εισηγητές Ημερομηνία ορισμού	Carl Schlyter 17.3.2010			
Εξέταση στην επιτροπή	30.8.2010	2.12.2010	25.1.2011	3.3.2011
Ημερομηνία έγκρισης	13.4.2011			
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: –: 0:	15 13 0		
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	William (The Earl of) Dartmouth, Laima Liucija Andrikienė, Kader Arif, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, Marielle De Sarnez, Christofer Fjellner, Metin Kazak, Bernd Lange, David Martin, Emilio Menéndez del Valle, Vital Moreira, Paul Murphy, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Gianluca Susta, Keith Taylor, Iuliu Winkler, Pablo Zalba Bidegain, Paweł Zalewski			
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Catherine Bearder, George Sabin Cutaș, Mário David, Elisabeth Köstinger, Jörg Leichtfried, Carl Schlyter			
Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Sajjad Karim, Véronique Mathieu			
Ημερομηνία κατάθεσης	14.4.2011			